

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00 »
Extranjero al año . . . 50'00 »
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Redacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampe de la Abadía
danza, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

AÑO XXIX.

Mahón, lunes 9 de Mayo de 1921

Núm. 14-418

El foco de Barcelona

El dinero terrorista

No hemos querido sostener con-
versación aparte con el ilustre gobernador
civil de Barcelona. Como el problema
es uno y acerca de él ha de emitir siem-
pre la misma opinión el señor Martínez
Arido, conocida una vez no hay para
qué insistir en el interrogatorio. Más
interesante nos parece plantear sus pala-
bras, poniendo de relieve así el pábulo
del verdadero origen de la situación
creada en Barcelona, por lo que al ter-
rorismo se refiere, porque la cuestión
social, con todas sus complejidades de
crisis industrial y de trabajo, es cosa
aparte.

El señor Martínez Arido enfoca la
cuestión de un modo tan exacto y con
tal sencillez, que se da una inmediata
cuenta de lo que hay dentro.

Uros cuantos vives idearon el Síndi-
cato único. ¿Para mejorar la condición
del proletariado? ¡Qué! Para enrique-
cerse. Llegaron a recaudar de cuotas
hasta medio millón de pesetas semana-
les. ¡Dos millones de pesetas al mes!
Había para todos... menos para los obre-
ros. Lo saben muchos que sin trabajar
han vivido en Madrid y en Barcelona,
a expensas de la cuantiosa recaudación.
Pero los obreros empezaron a inquieta-
rse y como era necesario, para mantene-
rse la recaudación, darles esperanzas
de triunfo, se organizaron huelgas que
mataban la industria, y adonde no llegó
la fuerza coercitiva del paro, llegó la
pistola, que asesinaba patronos inu-
midos.

Más los resultados positivos no los
volumbró la clase trabajadora. Empe-
zó la rebeldía obrera contra los recau-
dadores de los fondos, y temiendo los
últimos que el negocio terminara, em-
plearon contra los trabajadores rebel-
des a la coacción y a la violencia y el cri-
men, que antes se aplicaba a los patro-
nos.

Lógicamente, los disconformes se
agruparon para defenderse, y surgió
la lucha de Sindicatos. Y la lucha con-
sistía en esto: unos querían cobrar y
otros no querían pagar. El remedio
consecuente era impedir la recaudación
que no tenía caracteres legales.

Así ha tendido, principalmente, la
activación del gobernador civil de Bar-
celona, tanto más firme cuanto ha ob-
servado que a medida que la posibil-
dad de recaudación disminuía eran me-
nos los crímenes del terrorismo, entre
otras razones porque no había dinero
con que pagarlo!

De quinientas mil pesetas que se re-
caudaban antes semanalmente, se cal-
cula que hoy apenas si se recaudan de
un modo subrepticio unas ocho o diez
mil. Cuando esta recaudación sea
imposible, habrá terminado la era de
los crímenes sistemáticos, estarán ga-
rantizadas la libertad de trabajo y de as-
ciación y se podrá emprender franca-
mente la obra social, que es inaplazable.

Cierto que en torno a eso han revo-
loteado las intenciones extranjeras de
perturbación y se ha desarrollado y ex-
tendido la criminalidad, favorecida por
impunidad que todos conocemos; pero
el foco estaba allí y la prueba es que, a
medida que el foco se ha ido saneando,
han ido desapareciendo del resto de
España los crímenes de tal naturaleza.

No hemos de hacer ninguna comen-
tario, no hemos de extirpar ahora los
procedimientos que el señor Martínez
Arido haya puesto en práctica para atar-
jar el estrago.

No limitamos a una simple exposi-
ción de hechos para que el público
aprecie cómo ha enfocado la cuestión
el gobernador civil de Barcelona y có-

mo a resuelve, a pesar de las dificul-
tades que representa para su activación
las continuas excitaciones que incluso
del Parlamento parten a veces, y que
envejecieron durante unos días a los
que aún crean posible explotar otra vez
el hilo recaudatorio.
(De «La Acción»).

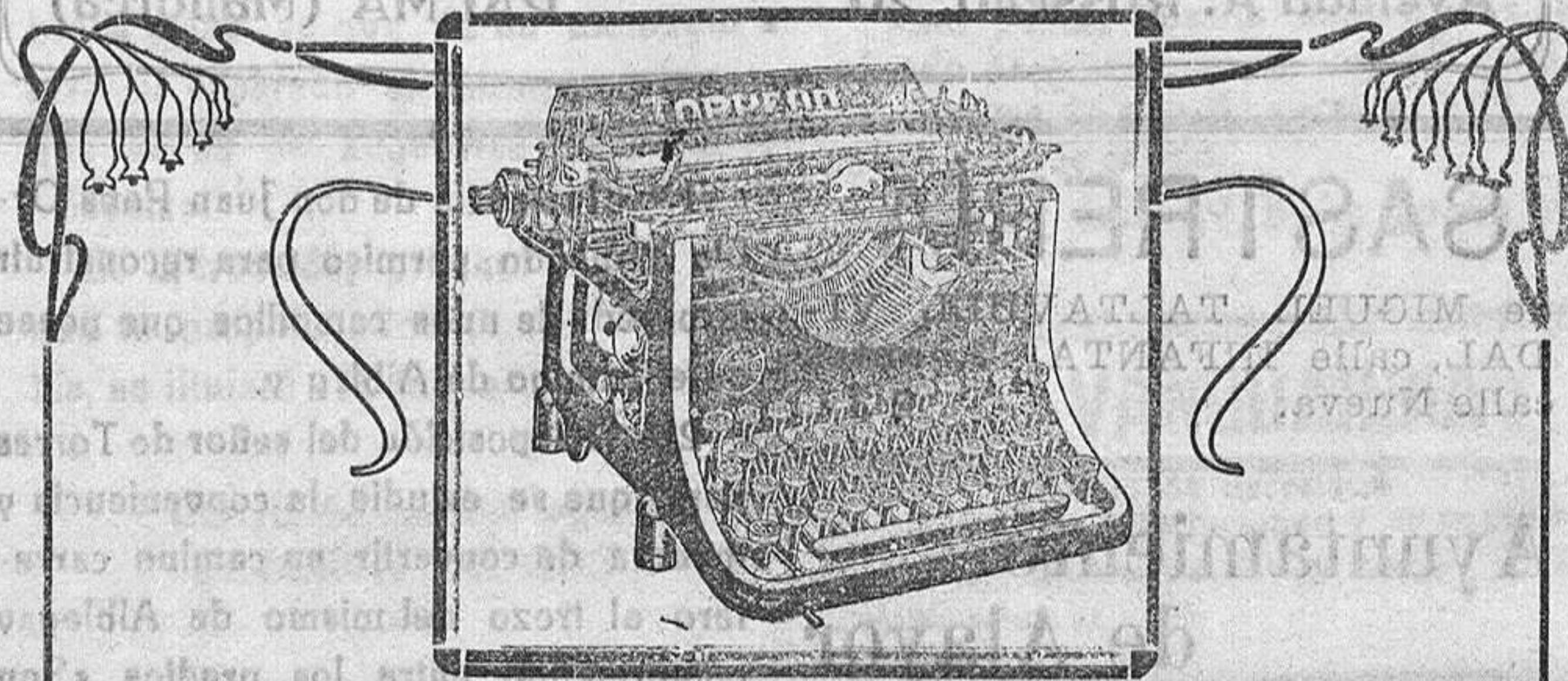
La Alemania Imperial

De una crónica del corresponsal de
«La Vanguardia» en Berlín copiamos
lo siguiente:

El entierro de la ex emperatriz en
sus posesiones de Potsdam debía ser
un acontecimiento histórico y quisie-
ra de él testigo presencial. Los comu-
nistas habían asegurado que no se celebra-
ría en paz. Fui al ministerio a pedir un
permiso oficial para poder ver de cerca
las cosas. Allí se hicieron los extrañe-
dos y me dijeron que la esposa de «Don
Guillermo» era una señora particular
como otra cualquiera y que no tenía
por qué darme permiso. Entonces es lo
pedí a la policía de Potsdam que me lo
concedió.

Potsdam es el Versalles de Berlín.
Está a algo más de media hora de tren
del centro de Berlín. Va el lunes, día
antes del entierro, había empezado la
emigración de la gente en trenes, auto-
móviles, coches, carros y camiones. El
martes salí de casa antes que el sol,
para poder verlo todo. Las estaciones
estaban abarrotadas. Aquí no se ven
más uniformes militares que los de la
policía, porque Alemania no tiene ejér-
cito. Por eso producían un efecto raro
los miles de oficiales y soldados en sus
antiguos uniformes que por todas par-
tes se veían. Algunos llevaban el casco
en la mano, como si les molestase por
la falta de costumbre del uso.

En Potsdam, era imposible moverse.
Armado con mi permiso, atravesé a
empujones por entre el gentío hasta
llegar al cordón de policías que le con-



LA MAQUINA PARA ESCRIBIR

MAS SÓLIDA MAS PRÁCTICA MAS ELGANTE
MAS GARANTIZADA MAS ECONÓMICA
ES LA

TORPEDO

De escritura clara y visible, carro desmontable, espaciado
doble o sencillo a voluntad, con grandes ventajas sobre
las otras marcas.

Puede V. verla funcionar en la
Librería de MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 - MAHÓN

tenía Uno de ellos al verme se echó
sobre mí: «Atrás, atrás, o va a lametarse
haber venido a Potsdam; aquí no hay
informaciones que valgan». Afortunada-
mente, un jefe al oír las voces se
acercó a ver que pasaba y más humano
me llevó al sitio reservado para los
periodistas. Allí pude contemplar un
espectáculo difícil de ver dos veces. Allí
estaba toda la Alemania imperial en
pleno. Los coraceros y los oficiales del
regimiento de la Reina en sus uniformes
y abrigos grises sacados el día
anterior del ropero, y sus cascos reluc-
cientes al sol de un día primaveral,
estaban ya formados para el cortejo. Al
poco fueron llegando generales y anti-
guos ministros y altos funcionarios de
la Corte y luego ex duques y ex gran-

des duques de los diferentes Estados
alemanes, luego los hijos de la empe-
ratriz y la mujer del ex kromprinz con
sus niños. Pero lo que más emoción
produjo fué la llegada de los grandes
generales Ludendorff, Mackensen e
Hindenburg, acompañados con bandes y
soldados y las banderas de los antiguos
regimientos que estaban allí formados
con sus superiores. Desfiló el corte-
jo con marcha lenta hasta el mausoleo
y la gente empezó la emigración
hacia Berlín después de haber vivido
una mañana en medio de la Alemania
republicana, la Alemania imperial.

Y ahora saquemos consecuencia de

los hechos. Los partidos socialistas y
demócratas y con ellos el Gobierno,
han querido permanecer neutrales, pero
todas las cosas que tenían banderas con
creepones, todos los estudiantes que
llevaban brazal negro, todos los miles
de oficiales y soldados y el gentío impo-
nente que en Potsdam estaba, repre-
senta una fuerza muy grande en la
Alemania actual. Tal vez la emperatriz
Victoria Augusta no será la última de
Alemania, porque la República no ha
arraigado aquí del todo todavía.

UN CUENTO

El mendigo inglés

Cuando Edward Easterbrook salió
del Casino de Niza, en donde se había
pasado toda la noche jugando al cha-
carré, observó que no le quedaba en
el fondo del bolsillo más que un billete
de cincuenta céntimos de la Cámara de
Comercio de Lyon.

El billete no tenía aceptación fuera
de la región, y además, la cantidad de
cincuenta céntimos era manifiestamente
insuficiente para pagar seis días de
pensión en el Metropolitain Nice, donde
un vaso de Oporto cuesta doce franco-

cos. Edward Easterbrook se sintió muy
abatido. Pensó en su anciana madre,
que vivía en Londres; pensó en su her-
mano mayor, que le había prestado se-
senta mil libras hacía un año, y pensó
en la crisis de la moneda, y por pensar
en algo agradable y en consonancia con
sus gustos, pensó en la doma de caba-
llos de carrera.

Regresó al Metropolitain Nice y pi-
dió que le subieran a su cuarto una
botella de champagne y la nota de sus
gastos. Miró la nota, habló un poco,
dobló la cuenta, vació definitivamente
su copa y se puso a pensar.

—¡Tres mil francos!— se dijo.—¡Tres
mil francos! No los tengo. No puedo
pedirle a mi madre por telégrafo más
dinero. Además, puede decirme que no

me envíe un cuarto. Mi hermano prefe-
rirla verme preso a prestarme siquiera
cien mil francos. No sé trabajar. Soy
pobre, un pobre. Hay un café para mu-
chos pobres; pero no ha encontrado
uno solo que sea inglés. Voy a hacerme
mendigo inglés, cosa que será muy pi-
torresca. Un mendigo es siempre más
honrado que un estafador y que un
usurero. Cuando se le prestan mil fran-
cos a un amigo se para un mes en plea
inquietud antes de saber si no los de-
volverá. Cuando se le dan unas monedas
de cobre a un porteroso, está uno
tranquilo, porque se sabe que no los
devolverá jamás. Meditemos.

Edward Easterbrook, que no quería
dejar deudas detrás de sí, abrió el ar-
mario de su cuarto y su maleta. Sacó
uno a uno sus trajes y sus útiles de
toilette, e hizo en una hoja de papel el
correspondiente inventario de todo.

El total de todo lo que dejaba en su
cuarto sumaba una cantidad igual a la
que importaba la cuenta del hotel.

—V un par de guantes, valorado en
142 francos, total: 3.001 francos. ¡Bahl-
—pensó.—Bien puede valuar en 142
francos un par de guantes cuando en
el hotel están una copa de Oporto en
doce francos.

Y dejó también como propina un
sifiler de oro que evaluó en doscientos
francos. Después, y con el ánimo tran-
quilo, abandonó a paso ligero el Me-
tropolitain Nice, donde media botella
de agua mineral costaba doce francos.

Por cada del mundo hubiera conser-
vado Edward Easterbrook en ir a casa
de un prendero a convertir en moneda
sus trajes. ¿Es delicado ir a ofrecer a
alguno en venta la camisa cuando se
tiene otra para mudarse...?

Entre Niza y Cannes fué donde
Edward Easterbrook resolvió despo-
jarse de algunas prendas de vestir y de
las botas para presentar un aspecto
que despertase la curiosidad de las
gentes.

Se descalzó y casi se desnudó detrás
de una peña. Se echó en el polvo y se

ha dado siempre al su espíritu central el máximo
de potencia funcional; ha tenido constantemente en
tensión suprema sus centros nerviosos, alcanzando
así admirables y muy complejos efectos de vida de
relación, la cual no ha podido menos de desarrollarse
tan amplia y ricamente, a expensas de su orga-
nismo individual; Villafranca es un hombre que en
la lucha por la vida ha puesto en juego y llegado a
consumir y agotar todas sus reservas nerviosas; hu-
biera sido terrible para él, en semejante situación
fisiológica, cualquier fenómeno de orden patológico;
el trastorno de esta índole, más leve, habría sido fa-
tal; por fortuna no ha sucedido así, sino que la alte-
ración ha sido efesiva o ética,—la sorpresa y de-
presión moral causadas por la muerte de su mujer,
a la que quería tanto—, y por consecuencia se le han
acentuado los síntomas de degeneración orgánica;
pero no ha sobrevenido el terremoto que hubiera
traído, inevitablemente casi, la catástrofe inme-
diata.

No cabe olvidar que la actividad y consumo de
energías por Villafranca han sido extraordinarios.
Su vida parece resumen y compendio de muchas
vidas. Porque él ha sido un intelectual que en algu-
nas ocasiones ha merecido título de pensador, y a la
vez un hombre de negocios que los ha dirigido com-
plicadísimos y difíciles en su doble aspecto indus-
trial y financiero, y también político que ha experi-
mentado y sufrido las vicisitudes, anhelos y zozo-
bras inherentes a la vida pública. Es verdad que ha
trifundado en todos los terrenos donde ha combatido,
y que el triunfo, en cuanto satisface a la psiquis, es

quzás la mejor compensación del esfuerzo, la más
copiosa fuente de reintegración de energías perdidas
en la lucha. Es verdad también que ha procurado él
suplir el desgaste por los medios tan recomendados
en el día, del sport físico y de la plus alimentación;
pero usted sabe, mi querido amigo, que yo no tengo
una fe absoluta ni mucho menos, en la eficacia posi-
tiva de semejantes recursos: la plus alimentación
parecíame, en tesis general, un absurdo, de que se
han de reír nuestros vendederos, como nosotros nos
reímos del abuso de las sangrías por nuestros ante-
pasados. ¿Cómo ha de ser un reparo de fuerzas la
plus alimentación, cuando impone a órgano tan im-
portante, cual el digestivo, un trabajo enorme? No
nos nutrimos de lo que ingerimos, sino de lo que di-
gerimos, a lo que añadido yo: de lo que digerimos
normalmente, porque no hay que darle vueltas; hay
digestiones anormales, como recordará usted que
sostuve yo en el discurso que tuve el honor de remi-
tirle últimamente.

Y en cuanto al sport, se me anteje, señor Presi-
dente, que muchos médicos e higienistas van con-
fundiendo de un modo muy lastimoso el desarrollo
de la fuerza muscular en las extremidades, piernas
y brazos, con la energía total orgánica, radicante en
los órganos centrales, y que nunca, o rara vez, se
logra por efecto del ejercicio físico, aún perfecta-
mente dirigido y prudentemente practicado.

Usted conoce mis ideas radicalmente avanzadas,
y que soy, hace mucho tiempo, cuando iban a misa
y a las novenas los que ahora se las echan de anti-
clericales—palabras sin sentido, o de un sentido re-

volucionario bullanguero que me repugna— que si yo
digo, desde mi adolescencia, de los que creen, con
Littré, que pasó ya la edad de la Teología, y la de
la Metafísica que le sucedió, y que estamos en la
del positivismo. Pues bien, en este punto, y no por
prejuicios que no conozca, sino por rigurosos datos
de propia experimentación, estoy con los teólogos;
en que lo que llamaban ellos la castidad, y llamaría
yo la economía, o, quizás mejor, la sordida tacañería
en el ejercicio de las más costosas funciones fisi-
ológicas, es el único contrarresto eficaz al inevitable
desgaste de la vida orgánica; por desdicha, los hom-
bres bríosos y de posición brillante, como nuestro
pobre amigo Villafranca, no suelen ser insensibles
a las seducciones que su misma llamativa posición
provoca, y usted y yo sabemos de sobra que don
José, aunque tan enamorado de su mujer, y tan
cuerdo en otras cosas, ha sido ministro... (no digo
de los modernos Faraones, no sea que vaya usted a
denunciarme al Fiscal por descazo), como lo fué su
honónimo el hijo de Jacob; pero no ha imitado a su
patriarcal tocayo en otras empresas suyas que le
hubieran convenido mucho ciertamente.

Aquí tiene usted explicado, señor Presidente,
cuanto sucede a Villafranca; depresión moral y de-
bilitación fisiológica. Y el único agente terapéutico,
capaz de obrar eficazmente para su reposición que
ha de ser como una especie de resurrección parcial,
es, por dicha, el que tiene puesto en práctica: reposo
absoluto, vida campestre, alejamiento total de cuan-
to pueda emocionarle, en suma, lo que ha encontra-
do en Torresagaste.

CINE ESPAÑA

ARTE - BELLEZA - EMOCIÓN

GRAN SALON DE MODA

Lunes día 9 de mayo de 1921.

A las 6 de la tarde

A las 9 de la noche

TRIUNFO DE LAS ESCLUSIVAS PATHE

EXITO de la última jornada de la magnífica película en serie

La golondrina de acero

que tan extraordinario éxito ha alcanzado y que ha sido considerada por el público como la mejor ser...

No dejéis de ver los últimos episodios de la colosal serie LA GOLONDRINA DE ACERO...

Sábado próximo. Estreno de la seccia y espléndida película de espíritu y extraordinario éxito...

arrancó algunos botones del chaleco. Se miró en un espejo de bolsillo, y como había dos días que no se había afeitado...

Cuando llegó la noche había sudado cerca de quince kilómetros... Estaba cubierto de polvo, y no había recibido ni un céntimo ni un pedazo de pan...

El aspecto de este mendigo con los pies desnudos y en mangas de camisa, pero con un pantalón impecable y una camisa fina...

Además, las almas caritativas que van de Niza a Cannes y viceversa, viajan en automóvil, y a una velocidad que no permite casi hacer ninguna caridad...

Con el corazón lleno de amargura se sentó en un pozo de la carretera que marcaba un número de kilómetros, y albandó un cuplé inglés...

A su espalda, el cascabel de un caballo...

llojo y el débil resplandor de un farolillo que se movía, le anunció la presencia de un carricoche...

Una anciana aldeana refrenó al caballo, y éste acortó la marcha; después se paró en seco, y alzando la voz, dijo: —¡Eh, buen hombre!

—Un poco de frío y otro poco de hambre—respondió Edward con gran aserquia.

La vieja meditó un instante... Después movió la cabeza... y sacó de la caja del coche un paquete.

—Toma, pobre muchacho—dijo la anciana.—Has tenido suerte... Toma toda esta ropa que acabo de sucontrar a unos kilómetros de aquí...

GILBERT BLAISE

OCASION

Se vende barata, galera y atalajes completos para truco. Informes, Andén de Posiente, número 51 y 52.

GRANDES CANTERAS DE CEMENTO

Desearía encontrar industrial que quisiera dedicarse a la molturación y venta de cementos.

Razón: MIGUEL RAMIS MEDINAS Avenida A. Rosselló, 20. PALMA (Mallorca)

SASTRERÍA

de MIGUEL TALTAVULL VIDAL, calle INFANTA, 7, antes calle Nueva. 23

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de 30 de marzo de 1921

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris con asistencia de los Concejales señores de Torres, Pons Cavalier, Olivares, Giménez y Servora.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Conceder una gratificación extraordinaria de diez pesetas al Escribiente mecanógrafo de la Secretaría, Bernardo Pons, en atención a los trabajos que ha venido prestando durante el ejercicio que fue.

Aprobar las cuentas de recaudación de los arbitrios sobre Carruajes, Cabañerías, Perros y Bicicletas durante el año 1920 21.

Aprobar y pagar varias cuentas.

Nombrar a don Juan Palliser Cánovas, Administrador del arbolado establecido sobre licencias de venta en la Plaza de Abastos y Vendedores Ambulantes durante el año económico de 1921 22.

Nombrar al vecino don Pedro Mercadal Fiol encargado de la limpieza del Matadero Público de esta Villa con una subvención mensual de doce pesetas cincuenta céntimos.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

Prorrogar por un año más el subarriendo a don Miguel Llambias Carreras y por el mismo precio de dieciocho pesetas, la plaza baja con pueria a la calle de la casa número 5 de la calle de Santa Rita de esta Villa.

A INFORME

Policía Rural:

1.º Instancia de don Juan Pons Orfila pidiendo permiso para reconstruir la pared de unos campillos que posee en el camino de Aibleg y.

2.º Proposición del señor de Torres para que se estudie la conveniencia y manera de convertir su camino carretero al trozo del mismo de Aibleg y comprendido entre los predios «Son Magná y Son Tomás».

A propuesta del señor Presidente contribuir en ciento cincuenta pesetas a la suscripción iniciada por las fuerzas vivas de esta Villa para dar ocupación a los obreros que se hallan sin trabajo. Y se levantó la sesión.

Santoral

Santo de hoy.— Santos Gregorio Nazianzeno obispo y Lucas.

Santo de mañana.— Santos Antonio arzobispo de Florencia y el beato Job.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 9 mayo de 1921

Parada Regimiento de Infantaría Mahón, número 63.

Fecha del día Comandante de Infantaría don Narciso Tuduri.

Imaginería Comandante de Artillería don José Coirras.

Hospital y provisiones Capitan 5.º del 63

Oficinas Oficina 2.º de Artillería.

Servicio nocturno en Villa Carlos Capitan de Artillería don Miguel Ferrer.

Capitan de Artillería don Gabriel Seguí.

De orden de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubricado.

La TORPEDO es la máquina para escribir que hoy se impone en todos los mercados.

Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Eriannon

Lunes día 9 de mayo de 1921. — A las 6 de la tarde

SESION INFANTIL

Proyctándose por última vez los episodios 7.º y 8.º de la insuperable serie francesa

IMPERIA

Gratis para los niños que vayan acompañados de persona mayor.

Martes día 10 de Mayo de 1921. — PROGRAMA SELECCION A las nueve.

A las seis.

La he mosis ma película, de éxito seguro,

SIMPLETTE

Por la malograda artista SUSANA GRANDAIS, que ha merecido siempre la admiración del público mahonés.

En breve: La última serie americana en 15 episodios titulada LA MANO INVISIBLE por el renombrado artista español Antonio Moreno

Concurso Hípico

Los días jueves 12, viernes 13 y sábado 14, del actual, de once a doce y media de la mañana y en la Secretaría del Comité del Concurso Hípico, calle de San Jorge, número 8, podrán las personas que tuvieran palco a su nombre en el del año pasado recoger para el de este año, la misma localidad.

A partir de las doce y media del citado sábado 14, todos los palcos no recogidos, se distribuirán a las personas que los tienen solicitados.

Estadísticas

MATADERO

Reses cortadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Table with columns for date (Día 21 abril, Día 22 idem) and animal details (1 vaca, 205 kilos, estancia d'en Juan d'en Bertumeu, etc.)

Table with columns for date (Día 21 abril, Día 22 idem) and animal details (1 vaca, 205 kilos, estancia d'en Juan d'en Bertumeu, etc.)

Table with columns for animal details (1 idem, 218, Bialerrog, 8 carneros, 125, estancia d'en Juan d'en Bertumeu, etc.)

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de abril de 1921:

Table with columns for date (Día 21 abril, Día 22 idem) and amounts (1 vaca, 205 kilos, estancia d'en Juan d'en Bertumeu, etc.)

GOMA VIEJA

STOCK de cubiertas y cámaras. Plaza Puerta del Campo, letra B. MATEO GARAU. Telegramas: «GARAU Palacio» PALMA - MALLORCA

Bolsa de Barcelona

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca del 7 Mayo 1921

Table with columns for currency (Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos) and amounts (60'15, 28'56, 7'16, 37'20, 11'10, etc.)

Credito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 7 Mayo de 1921

Table with columns for interior and exterior rates (Interior A 4 por 100, Interior B, Exterior A, etc.)

Table with columns for obligations (Obligaciones Norte Prioridad Barcelona, Francos enagos, Francos cheque Paris, Libras, etc.)

La posesión, aún siendo tan excelente para este fin, por sí sola nada hubiera valido; pero nuestro amigo, al que no en vano envidian las gentes por su buena suerte, la ha tenido ahora grandísima, en hallar en su familia una persona como Luisita, que, se lo diré a usted con franqueza, no me ha parecido mujer, sino ángel. ¡Qué cariño de gratitud, es decir, qué cariño tan puro y desinteresado a su hermano político!

Mire usted: creo que jamás ha de borrarse de mi memoria el grupo formado por Villafranca, enteco y misérrimo, con su cara chupada que es toda narices, y en que la vida entera parece haberse concen-

trado en los ojos tan vivos y brillantes, y con su gaban y su bolina que no puede abandonar ni en este mes estival, y Luisita, resplandeciente de saludable y hermosa juventud, con su vestido negro y su color blanquísimo; ambos sentados en un banco rústico, bajo los pinos, en lo alto de la roca, a cuyos plés se estrella y rompe en espumas el Cantábrico. Yo los miraba fumando mi cigarrillo, y nunca vi más sublime símbolo de la naturaleza inmortal, en su renovación constante de frescura y belleza, al lado de un vencido; porque, no le demos vueltas, los hombres cuando llegan a la edad, y circunstancias de Villafranca, son unos vencidos.

Las más extrañas imaginaciones me asaltaban, contemplándolos. Unas veces pensaba: he aquí un cuadro, en el que no desentonaría yo, en calidad de símbolo del arte o ciencia de la medicina, ayudando a Luisita, que es la naturaleza, en la curación del enfermo que es Villafranca. Otras veces me daba por envidiar a Villafranca su enfermedad o extenuación, o, mejor dicho, el tener junto a sí un ángel como Luisita, regalo del que yo me vería privado por mi soltería recalcitrante, aún en el caso de hallarme en la crisis patológica de Villafranca. Y otras me atisgaba el problema de si la aparición de esta mujer sin par al lado de nuestro amigo, en el trance en que se halla él, es misericordia, o crueldad exquisita de la naturaleza, de la que yo, como buen ateo, no sé todavía si es realmente madre cariñosa o madrastra perversa que sólo se deleita en martirizarnos.

Lo cierto es que Luisita rodea de tales mimos a su enfermo, que debe ser un gusto extraordinario ir de

la mano de tal enfermera al inevitable sacrificio de la descomposición de nuestras moléculas orgánicas en el laboratorio del universo. Y esos mimos son a la vez tan inteligentes que de lo que acabo de ver en Torresagaste, he de tomar notas para el Proyecto de estaciones sanatoriales que me tiene usted encomendado. Le ha aislado absolutamente del mundo; ella es la que abre sus cartas, y contesta las pocas que, a su juicio, merecen respuesta, así como despacha a los visitantes, no pocos, que vienen de San Sebastián. El haberme recibido a mí, ha sido singularísima excepción, y debida a mi calidad de médico, y no a la de amigo, y no sin instrucciones severas de Luisita de no hablar con Villafranca de éstas o las otras cosas.

En lo que no puedo estar conforme con Luisita, dadas mis arraigadísimas ideas, es en haber enderezado la actividad de Villafranca en este período, a devoción o fanatismo. Pero, ¡que remedio! Todas las mujeres buenas son en España fanáticas. ¡Querrá usted creer que en la mesa rústica, donde tiene Villafranca los libros que lee, no he visto más que libros devotos? Y aún ha de parecerle más extraño—y yo le ruego que reserve esta especie—que en Torresagaste se reza todas las tardes el rosario, en el banco rústico bajo los pinares; Luisita pasa las cuentas, y lleva, por decirlo así, la voz cantante, y forman el coro Villafranca, los niños y algunos criados y criadas. El primer día de estar yo allí, invitéme Luisita a acompañarme; yo me excusé, alegando que tenía que escribir una carta urgente. Al otro día me pareció de mal gusto repetir la fuga, y allí me que-



Lunes día 9 de mayo de 1921. — A las 9.

GRANDIOSO A ONTEMIENTO. — PROGRAMA AJURIA.

Selección de grandes exclusivas del Programa Victoria

Ultima proyección de la gran obra cinematográfica americana titulada

EL MODERNO MOSQUETERO

Ultima creación del famoso y popular actor DOUGLAS FAIRBANKS

El título de esta película basta para indicar el asunto; se trata de un hombre del día cuyo temperamento impetuoso le impulsa a cometer las hazañas del famoso Artagnan, imaginado por Dumas.

El éxito de esta obra en el Salón Catalana de Barcelona a fué en firme. EL MODERNO MOSQUETERO es la mejor producción americana que ha presentado en España el Programa Ajuria.

Completará el programa la siempre amena película ACTUALIDADES GAUMONT y la muy cómica a cargo de CHARLES CHAPLIN titulada **CHARLOT en el Teatro**

MAHÓN

El sábado a la hora de itinerario salieron de este puerto los vapores «Mahón» y «Baillet» para Barcelona y Palma respectivamente.

El «Mahón» debe estar de regreso en ésta, mañana en viaje directo de Barcelona.

Esta tarde a las 7, en el Ateneo, continuará el señor Cotrina la lectura de su monografía histórica «El desastre de 1798. Pérdida de la isla de Mallorca».

En el vapor «Mahón» salieron el sábado último 44 pasajeros, entre los que vimos a los señores: doña Amanda Muelle de Victoria, doña Agueda Beltrán viuda de Piers, el Teniente de Intendencia don Cristino Robles y al Concej al de este Ayuntamiento don Manuel Beltrán.

El paseo de Isabel II vióse ayer muy concurrido de doce y media a una y media hora en que tocó en dicho paseo la música del Regimiento Infantería Mahón n.º 63 varias piezas de su repertorio.

COKE, Superior calidad. FABRICA DE GAS

Copiamos del «Boletín del Ateneo» del sábado 7 actual:

«Acuerdos de la Junta del Ateneo.— Proponer a la Junta General reglamentaria del mes de junio próximo que sean nombrados Socios de Honor del Ateneo, por los importantes beneficios que para el mismo han conseguido, el ilustrísimo señor don Guillermo García-Parrero López y el señor don José Feliú Fons.

La Casa de Correos.—Como resultado de nuevas gestiones, practicadas principalmente por la Cámara de Comercio, podemos manifestar que en breve se remitirá el expediente de construcción de la nueva Casa de Correos de esta ciudad a informe del Consejo de Estado, y una vez cumplido este trámite, se procederá a la aprobación del proyecto y anuncio de la subasta de las obras de gruesa estructura.

Las carreteras de Menorca.—La distribución de créditos para conservación de carreteras, que acaba de publicar la «Gaceta», es para los gastos ordinarios del ejercicio, sin que esto anule la importante cantidad concedida anteriormente como extraordinario para reparaciones urgentes en Menorca, cantidad que se ha recibido ya en la Jefatura de Obras Públicas.

Estación radiogonómica de Menorca.—Se halla actualmente estudiando

la instalación de la estación o estaciones radiogonómicas o radio faros que se han de establecer en esta isla, el capitán de fragata don Luis Cervera Jácome, Comandante del cañonero «Recaide», fundado con este objeto en nuestro puerto.»

Entre los marinos mercantes residentes en Barcelona existe la impresión de que pronto se solucionará la crisis por que atraviesa nuestra marina mercante, reanudando muchos buques su navegación.

La máquina para escribir TORPEDO es la más práctica, fuerte y elegante.

Véanse garantizada. Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Se nos informa que ayer uno de los coches de punto entre Mahón y Vila Carlos salió de país parada con exceso de pasajeros, faltando al Reglamento que rige para el transporte de pasajeros, y expone además a tener una desgracia por el camino dado el mal estado de la carretera.

Señal de desear se hiciera cumplir el Reglamento en previsión de semejantes desgracias.

En el vapor «Baillet» marchó el sábado último para su nuevo destino don Pedro Acorbe, Director de esta Estación Sasilaria.

La Dirección General de primera Enseñanza ha hecho la siguiente propuesta provisional a don Cristóbal Ruda de las Llambias de la escuela de Ciudadela para la de Consell d'Araó.

Continúa en nuestro Mercado vendiéndose las patatas a 0'60 y 0'65 pesetas al kilo, según clase y tamaño, precio que hoy resulta algo exagerado.

Sabemos que algunos comerciantes piensan traer de Barcelona algunas partidas de dicho tubérculo con el fin de conseguir un descenso en el precio de este artículo.

En el «Ansis March» regresó ayer a ésta don Vicente Montañari, acompañado de sus dos hijos.

Por la Guardia Municipal ha sido retirado estos días al depósito municipal un perro que yendo conducido, pero sin bozal, mordió a un muchacho en la calle del Doctor O'Fia.

Ayer vióse nuestra pescadía en un caso evitado de pescando que aporaron en grandes cantidades los pescadores de Fornells, Villa Carlos y de esta localidad.

A pesar de la abundancia de este ar

trículo, se vendió toda la existencia en pocas horas y a precios elevados.

COKE Superior calidad. FABRICA DE GAS

Han empezado en Palma en el sitio llamado el Jonquet, las obras para la construcción del hangar para aparatos de aviación. La comisión de la compañía Aero Marítima Mallorca se propone que dichas obras queden terminadas en breves plazo ya que de un momento a otro se esperaba el hermoso aparato que acaba de adquirirse de la casa «Savoia».

El hidroaviación, primero de la serie que se propone adquirir dicha compañía, se titulará «Mallorca».

COKE de carbón inglés. FABRICA DE GAS

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE ADUANAS. — Rampa de la Abundancia, 20

SERVICIO DE MERCANCIAS

Línea regular de VELEROS entre Mahón-Barcelona y viceversa

De BARCELONA para MAHÓN debía salir el pasado Sábado o Lun 7 y 9 del actual, el paquete de 110 toneladas

SAN FRANCISCO

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios: EN BARCELONA.—D. Bartolomé Oliver: Cristina, 12. EN MAHÓN.—D. Andrés Vives Campomar: Rampa Abundancia, 20.

Conferencias telegráficas

(servicio especial de nuestro correspondiente en Madrid)

Noticias de la Península

Madrid 7 a las 18 45.

Derogación de Decretos

El Presidente del Consejo de ministros señor Allendesalazar ha estado en Palacio despachando con S. M., a cuya firma ha presentado un Decreto derogando otros Reales decretos de la Presidencia y ministerio de Fomento, referentes a la prohibición de vender al extranjero los buques nacionales, por haberse restablecido la normalidad industrial.

Quedan exceptuados de este Real decreto aquellos barcos que fueron favorecidos por las primas de construcción, los cuales no podrán venderse al extranjero a menos que en el caso de hacerlo se devuelva al Tesoro el importe de la prima de construcción que hayan cobrado.

De la cuestión del Arancel

El ministro de Hacienda señor Argüelles recibió en su despacho a los periclistas ampliándoles los informes que se les hablan dado acerca del Consejo de ministros celebrado anoche.

Según dijo el señor Argüelles el Gobierno necesita tener aprobado el arancel antes del 20 de mayo, pues no es posible que se puedan prorrogar por más tiempo los tratados actuales y precisa apruébase el arancel para poder negociar con las nuevas tarifas.

Toda vez que las medidas encaminadas a abaratar la vida por el sistema de tasas ha fracasado, el Ministro recomienda a los fabricantes de tejidos y otros artículos no abusar del arancel, pues si así lo hacen desatendiendo su recomendación, luego se autorizarán las importaciones de productos extranjeros

Referente al impuesto sobre utilidades, dijo que «estudia la ponencia que respecto a este asunto le han presentado las

A las cuatro de ayer tarde fondeó en este puerto el vapor correo «Ansis March», procedente de Barcelona y Alcudia, al mando de su capitán don Jozquía Secere.

Con rumbo a Cartagena ha zarpado esta madrugada el cañonero de guerra de primera clase «Recaide» después de permanecer unos días en este puerto.

Dicho buque va al mando del Capitán de fragata don Luis Cerbera Jácome.

Para Palma fueron embarcadas el sábado pasado en el vapor «Baillet» 44 cabezas de ganado vacuno, 149 de lanar y 20 de cabrío.

También embarcó dicho buque un automóvil.

«LA VANGUARDIA»

Diario de Barcelona Se admiten suscripciones y se vende en la librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 11.

De la Alta Silesia

París.—Según noticias de la Alta Silesia, las autoridades encargadas del plebiscito han descubierto el Estado Mayor de una vasta organización militar.

Se han efectuado numerosas detenciones y continúan practicándose trabajos para el total descubrimiento de los individuos que la componen.

Crisis ministerial

Berlín.—Acentúase el pesimismo ante el temor de un ultimatum de la Entente.

Se ha declarado en crisis el Gobierno, siendo nombrado Caneiller el actual Embajador en París Von Mayer.

Fallecimiento

Belgrado.—Ha fallecido repentinamente el ministro de la Guerra y Marina, el valiente general Ivanovitch.

Durante la pasada guerra demostró gran valor y obtuvo grandes éxitos mandando la caballería serbia.

La insurrección en la Alta Silesia, agravadísimas

Berlín.—La Prensa alemana asegura que la Entente ha pedido la ayuda de Alemania para reprimir la insurrección en la Alta Silesia.

Añade que, en Oppeln se ha publicado un llamamiento para aceptar la entrada de tres mil alemanes en la policía plebiscitaria.

Asegúrase que las tropas polacas han pasado la frontera.

Los jefes de la insurrección amenazan con destruir todas las empresas industriales si no se atienden las aspiraciones polacas.

Una detención

Por exhorto del juzgado especial de Madrid que entiende en el proceso incoado por el asesinato del señor Dato, ha sido detenido en Barcelona un individuo llamado Felipe Mole do.

El detenido será enviado a Madrid a disposición de aquel juzgado.

Detención de un anarquista

Alicante.—Un dependiente de comercio de Játiva, llamado José Medina, estaba cobrando en las oficinas del Banco Hispano Americano, un documento, por valor de 28.500 pesetas, cuando se le presentó un sujeto el cual, amenazándole con un revólver, robóle dicha cantidad.

Se detuvo a un individuo que llevaba vida sospechosa. Y Medina le reconoció como el autor de dicho robo.

Se ha comprobado que el detenido es un anarquista peligroso que se hallaba en relación con el Sindicato único de Barcelona.

Del Extranjero

Descubrimiento de un complot

Beuthen.—Al practicar un registro las autoridades italianas de la Comisión interaliada del plebiscito que actuaba en el Ruhr, fué descubierto que el conde de Dietrich, acudalado propietario de la extensa finca Kornika, se hallaba al frente de una organización clandestina militar.

Se recogieron tres automóviles blindados, gran cantidad de municiones y explosivos y muchos documentos de interés, pues él se ha venido en conocimiento la importancia de dicha organización.

El conde de Dietrich se ha dado a la fuga, pero ha sido detenido un ayudante suyo de órdenes.

Noticias varias

Un conde que se casa en presidio

Lyon.—En la Alcaldía de Guillottiere se ha celebrado la boda del conde Jaquer Etienne André Thoron de Laur, de 49 años con la señorita María Luisa Alcuier, de 24.

Thocón de Laur era hace poco pagador general de Marruecos y fué condenado a 15 años de prisión por dilapidación de fondos.

En un coche celular fué conducido a la Alcaldía; tuvo como testigos a dos agentes de Seguridad.

Después de la ceremonia, el recién casado volvió a la cárcel de la que saldrá muy pronto para comparecer ante los Tribunales de Toulouse que le reclaman por un asunto de estufa.

La indemnización de Alemania

Londres.—El proyecto, redactado por los peritos, fijando la forma en que Alemania ha de hacer efectiva la indemnización de guerra establece tres categorías de bonos de pago.

Primero, de 12.000 millones, que se entregarán enseguida y que deberán pagarse en nueve meses o en un año.

Segunda, de 50.000 millones, emisión primero de Noviembre próximo, a distribuir por la Comisión de reparaciones.

Y tercera, de 70.000 millones, exigibles por los aliados cuando Alemania a juicio de éstos, pueda pagarlos.

La amortización total se hará en 30 o 42 anualidades.

Misiones de las tropas preparadas

Maguncia.—Las tropas aliadas van a tener que realizar tres misiones distintas: asegurar el funcionamiento de la misión aduanera en 150 kilómetros que rodean la cuenca, reprimir los desórdenes y resistir a toda intervención extranjera.

Con este objeto el Alto Mando piensa defender sólidamente los fuertes de Wessel, Donstorf, Allen y Hogen mientras que el cuerpo de caballería irá al frente para oponerse a toda tentativa de resistencia.

Preparando una ocupación

Maguncia.—La primera división de caballería que marcha a las órdenes del general Simón está constituida por diferentes tropas de las guarniciones de París y Saint Germain.

Dicha división ha llegado por la mañana y su misión es proteger el cuerpo de guardia de 150 ingenieros franceses que la República enviará al Ruhr para que esta región fuese ocupada, para velar por la ejecución de las medidas coercitivas.

Al mismo tiempo se movilizarán, sin demora, cuatro divisiones de infantería en los puntos de concentración. Dichas divisiones deberán rodear de Norte a Sur toda la cuenca minera.

La adquisición de una máquina para escribir TORPEDO representa una verdadera economía.

Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Bordados Perfumes Juguetes Elegantes exquisitos agradables Casa Buenaventura

Tapa los escapes en radiadores de automóviles

No es necesario manjar, soldar a gran costo un radiador que tenga escape, pues puede taparse completamente en diez minutos con solo verter en el agua el mismo contenido de un b.t. de

RADIATOR NEVERLEAK

Esta maravillosa preparación líquida llega a los escapes y los tapa automáticamente y una mane a la siguiente día, y la reparación es perfecta y permanente. Esta preparación no obstruye ni afecta en modo alguno el sistema de enfriamiento. A veces puede hasta tapar radiadores en el momento de la reparación.

Fabricado por BUFFALO SPECIALTY COMPANY, Buffalo N. Y. E. U. S. A. Represntan e exclusivo para España: JUAN MENENDEZ. — San Eilias, 2. A. Faci ítese prueba previa. También a brica dicha casa FLUIDO NEVERLEAK para llantas y LIQUID VENEER lustre para muebles.

COKE
Clase superior
Desde 1.º abril nuevos precios
FÁBRICA DE GAS

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa...

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Pelikan = Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

Patria

Capital Suscrito: Ptas. 500.000 Capital Desembolsado: Ptas. 275.000

Domicilio social: Plaza del Beato José Oriol, 3, pral.-Barcelona Dirección telegráfica: "PATRIA" - Teléfono n.º 2207

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908...

CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES

Además del Seguro contra Incendios y de Transportes que «PATRIA» tiene establecidos, dedica especial atención al

Seguro Popular de Enfermedades : A PAGO MENSUAL

Pueden contratar este seguro, todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos diez años de edad...

Para que el Seguro de enfermedades esté al alcance de todas las clases sociales, se han establecido diferentes categorías, con arreglo a las cuales pagará el asegurado mensualmente a la Sociedad, y cobrará de ésta, en los diferentes casos, los subsidios siguientes:

Table with 2 columns: PAGO MENSUAL DE PTAS. and CATEGORÍA. Lists rates for different categories of insurance.

Las personas que tengan 42 años o más, pagarán sobre las primas mensuales antedichas un aumento de un 25 por 100 sobre las cuotas de cada categoría.

En caso de defunción de un asegurado, la Sociedad pagará además de las dietas devengadas durante su enfermedad, las cantidades siguientes:

Table with 2 columns: CATEGORÍA and PESETAS. Lists death benefits for different categories.

Los asegurados de ambos sexos que después de tres años de pagar puntualmente sus cuotas, contrajeran una ENFERMEDAD CRÓNICA cualquiera, COBRARÁN LAS DIETAS que les asigna el Reglamento.

El máximo de dietas que tenga derecho un asegurado de Enfermedades en caso de que la dolencia que le aquejara fuera de las llamadas de Medicina no se fija, quedando ILIMITADO el tiempo de su duración.

El que se asegura de enfermedades en PATRIA disfruta de las siguientes garantías y ventajas:

- 1.º La responsabilidad máxima ofrecida por PATRIA y representada por sus Reservas, Capital Social y Depósito efectuados a todo tiempo del estado económico de la Sociedad.
2.º Que el Consejo de Administración de PATRIA está compuesto de prestigiosas personalidades...

En resumen y con el fin de que las ventajas que ofrece esta Sociedad alcancen al mayor número posible de personas, queda sin efecto el artículo 7.º del Reglamento, por lo tanto los que ingresen en PATRIA no tendrán que abonar cantidad alguna en concepto de derechos de entrada...

Agente en Mahón: MANUEL SINTÉS ROTGER, Rector, 14.

Advertisement for 'El Gran Tesoro Literario de las Cinco Pizzas' and 'Colección Universal' by Compañía Anónima Calpe.

Advertisement for 'El Comerciante' magazine, highlighting its value for industrial and commercial professionals.

Advertisement for sewing machines ('Máquinas para coser') from Manuel Sintés Rotger.

VICHY CATALÁN

Balneario de primer orden

TEMPORADA DE 1.º DE MAYO A 30 DE OCTUBRE

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Aguas minero medicinales termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado, sódicas, de fuerte mineralización...

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entresuelo, BARCELONA



Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

GARAGE VILA

Automóviles y Camiones de las mejores marcas. Corresponsal en Menorca: P. SINTÉS ROTGER. Lists various car models like VICTOR and BAKER.

Oferta extraordinaria DE Biblioteca «Patria»

La popular Biblioteca PATRIA ofrece a usted una suscripción especial formada por siete de sus notabilísimas obras...

BOLETIN DE SUSCRIPCION para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Formulario for subscription details, including name, address, and profession.

Cortinas Persianas

Orientales, Fantasía, Cadenilla y Tejidas, se encargan en la cestería de Luis Más, Dayá 5, Mahón.

Verdadera economía casera. Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda...